



የኮሎምቢያ ዲስትሪክት ጠቅላይ ፍርድ ቤት  
የወንጀል ክፍል  
ማስታወቂያ ችሎት ላይ ወይም በፖስት እና በፎርሬት(Forfeit) ላይ ለመቅረብ

የጠት አሻራ

የርሶስ ጉዳይ መረጃ

የአስር ቁጥር	CCN	PDID	የልደት ቀን
የጠቢብ ጸሐፊ / መከንን / ባጅ / ዩኒት / ካድ ቁጥር		የጥፋተኝነት PSA	
የአስረኛ ስም: የአያት ፣ የመጀመሪያ ፣ የአባት			
በሚከተሉት ወንጀል(ሎች) ምክንያት ታስረዋል (እባክዎን ሁሉንም የአስር ኮሎች ይዘርዝሩ)			

የመለቀቅ እና ወደ ፍርድ ቤት የመመለስ መረጃ

በስቴት ስም መለቀቅ ብቻ

መከንኛ: እባክዎን በተጠቃሚ የፍርድ ቤት ክፍል በታላቅ ምልክት ያድርጉ እና በፍርድ ቤቱ ደረጃ ላይ የቀን በጠንቀቃ በመጠቀም ቀን ይምረጡ ::

ከዚህ በታች በተጠቀሰው ቀን እና ሰዓት በ **500 Indiana Ave., NW, Washington, D.C.** በዲስትሪክት ኦፍ ኮሎምቢያ ጠቅላይ ፍርድ ቤት ለመቅረብ በገቡት ቃል መሠረት ከአስር ይለቀቃሉ:

የ OAG ክስ(ኮሎች) ብቻ

\_\_\_\_\_ ቀን በ \_\_\_\_\_ ሰዓት **10:00a.m.** በታች

በርቀት የመገኘት መመሪያዎች ከዚህ በታች

በርቀት መገኘት የማይችሉ ከሆነ በችሎት ክፍል **C-10 1PM** ሰዓት ላይ በአካል መገኘት ይችላሉ::

የ U.S. ክስ (ኮሎች) ብቻ

\_\_\_\_\_ ቀን በ \_\_\_\_\_ ሰዓት **11:00 a.m.** በታች

የ U.S. እና OAG ክሶች

\_\_\_\_\_ ቀን በ \_\_\_\_\_ ሰዓት **10:00 a.m. (OAG ክስ) 9:00 a.m. in Courtroom** በታች

\_\_\_\_\_ ቀን በ \_\_\_\_\_ ሰዓት **11:00 a.m (USAOክስ)** በታች

እንደቀርብ ለማሳወቅ ለቀረበልኝ የማስታወቂያ ደረሰኝ እውቅና እሰጣለሁ :: ከላይ በተጠቀሰው ቀን እና ሰዓት ለመቅረብ ቃል እገባለሁ :: መቅረብ ካልቻልኩ ለእስራት የቤንች ማዘዣ ሊወጣልኝ እንደሚችል ተረድቻለሁ:: በተጨማሪም መቅረብ ካልቻልኩ ለዚህም ክስ ከተጠለብኝ ቅጣት ፣ እስራት ወይም ለሁለቱም ሊደርገኝ ለሚችል የጥፋተኝነት ፍርድ ብያኔ ልዳረግ እንደምችል ተረድቻለሁ::

የአስረኛ ፊርማ \_\_\_\_\_ ቀን

በፍርድ ቤት ትዕዛዝ ብቻ በባንድ መለቀቅ

መከንኛ: እስረኛው በዲሲ ጠቅላይ ፍርድ ቤት ዳኛ በተሰጠ ማዘዣ ላይ የባንድ ማስቀመጥ ለባንድ ይሞላል ::

በወንጀል ጉዳይ ላይ ባለመቅረብ ምክንያት በዲሲ ጠቅላይ ፍርድ ቤት ዳኛ በተሰጠ የቤንች ማዘዣ ተይዘዋል :: ለፍርድ ቤት ክፍል C-10 ፣ 500 Indiana Ave., NW, Washington, D.C. በሚከተሉት ላይ ሪፖርት ማድረግ አለብዎት:

\_\_\_\_\_ ቀን በ **1:00 p.m.** በታች

ፍ / ቤቱ በስቀመጠው መሰረት የባንድ ክፍያ ፈፀሜአለሁ :: የባንድ ክፍያ ሰው ስም እና አድራሻ የባንድ ክፍያ የሚልከውን ሰው ስም እና አድራሻ ከላይ ባለው ቀን እና ሰዓት እንዲመጣ ቃል እገባለሁ :: መቅረብ ካልቻልኩ ለእስራት የቤንች ማዘዣ ሊወጣልኝ እንደሚችል ተረድቻለሁ:: መቅረብ ካልቻልኩ ለዚህም ክስ ከተጠለብኝ ቅጣት ፣ እስራት ወይም ለሁለቱም ሊደርገኝ ለሚችል የጥፋተኝነት ፍርድ ብያኔ ልዳረግ እንደምችል ተረድቻለሁ::

የባንድ መጠን
\$ _____
የባንድ ክፍያ ሰው ስም እና አድራሻ
_____ ስም
_____ አድራሻ

የአስረኛ ፊርማ \_\_\_\_\_ ቀን

የፖስት እና የፎርሬት ገንዘብ ብቻ

ክስ: \_\_\_\_\_ የፖስት እና ፎርሬት መጠን: \_\_\_\_\_

\$ \_\_\_\_\_

በተጠቀሰው ቀን እና ሰዓት ለመቅረብ ቃል እገባለሁ :: መቅረብ ካልቻልኩ ለእስራት የቤንች ማዘዣ ሊወጣልኝ እንደሚችል ተረድቻለሁ:: በተጨማሪም መቅረብ ካልቻልኩ ለዚህም ክስ ከተጠለብኝ ቅጣት ፣ እስራት ወይም ለሁለቱም ሊደርገኝ ለሚችል የጥፋተኝነት ፍርድ ብያኔ ልዳረግ እንደምችል ተረድቻለሁ::

የአስረኛ ፊርማ \_\_\_\_\_ ቀን

የአስረኛ ግንኙነት መረጃ

ጠበቃ የማግኘት መብት: በፍ/ቤት ለሚመደብ ጠበቃ ብቁ ሊሆኑ ይችላሉ:: ጠበቃው እንዲያገኝዎ ይህንን ክፍል ይምሉ::

ስልክ \_\_\_\_\_ ቁጥር: \_\_\_\_\_

ኢሜይል: \_\_\_\_\_

አድራሻ: \_\_\_\_\_ አፖርታማ: \_\_\_\_\_

ከተማ/አውራጃ/ዚፕ ኮድ: \_\_\_\_\_

በርቀት ለመገኘት

በ **202 860-2110** ላይ በመደወል ከዛን **179 547 6433 ##** ወይም በቪዲዮ በመቅረብ **www.dccourts.gov/citation**

ጠበቃዎ ማን እንደ ሆነ ለማወቅ:  
**www.burkaengle.com/lawyer**

ለታሰረ ሰው የሚሆን የማስታወቂያ ደረሰኝ ማረጋገጫ

የታሰሩ ሰዎችን በተመለከተ ማስታወቂያ እንደደረሰኝ እና እንዳገባብኩት እውቅና እሰጣለሁ እንዲሁም መብቶቼን ተረድቻለሁ ::

የአስረኛ ፊርማ \_\_\_\_\_ ቀን

የአደጋ ጊዜ ተጠሪ ስም: \_\_\_\_\_

የአደጋ ጊዜ ተጠሪ ስልክ ቁጥር: \_\_\_\_\_

በዲስትሪክቱ ጠቅላይ ፍርድ ቤት ፀሃፊ የተሰጠ

የጠቢብ ፀሃፊ ፊርማ \_\_\_\_\_ የባጅ ቁጥር \_\_\_\_\_ ዩኒት \_\_\_\_\_

### በቁጥጥር ስር ለዋሉ ሰዎች የሚሆን ማስታወቂያ

እስከምን የእርስዎን ማሳደግ እና የሚታዘብ ግዴታዎን የሚያረጋግጥ ከዚህ በታች ያለውን መረጃ ይከፈሉ። ያለ ቅድሚያ ማስታወቂያ ከዚህ በታች ያለው መረጃ ለላወጡ ይችላሉ።

#### በስቴት ስር መለቀቅ

ብቁ ከሆኑ በዚህ ሰነድ ገጽ 1 ላይ ባለው የስቴት ስር መለቀቅ ክፍል ውስጥ በተጠቀሰው ቀን እና ሰዓት ወደ ዲሲ ጠቅላይ ፍርድ ቤት ፣ 500 Indiana Ave., NW, Washington, D.C ለመሄድ በገቡት ቃል መሠረት ወዲያውኑ ሊለቀቁ ይችላሉ ።

እንዲርቁ የታዘዙትን ትዕዛዝ ከጣሱ፣ አንድ የፖሊስ መኮንን ወዲያውኑ ሊያስርዎት ይችላል እናም በሚቀጥለው ቀን ፍርድ ቤቱ ሲከፈት ችሎት ላይ ይቀርባሉ ። አቃቤ ህጉ በማንኛውም ወንጀል ከከሰሰዎት በጠበቃ የመወከል ሙብት ይኖርዎታል ። ለጠበቃ መክፈል የማይችሉ ከሆነ አንዱ ለእርስዎ የሚሰጥዎት ይሆናል ።

ዐቃቤ ሕጉ የወንጀል ክስ ለመመስረት ወይም ለመተው የሚወስን ይሆናል ። በችሎቱ ላይ ካልቀረቡ ፣ እርስዎን በቁጥጥር ስር ለማዋል የማዘዣ ወረቀት ሊወጣ ይችላል ። በተጨማሪም አቃቤ ህጉ ክሱን ለመተው ቢወስንም እንኳ ባለመቅረብ ሊከሰሱ ይችላሉ ።

**ጠቃሚ መረጃ**  
ምንም እንኳን እርስዎ በቁጥጥር ስር ቢውሉም መንግስት በፍርድ ቤት እርስዎ ላይ ክስ ላለመመስረት መወሰን ይችላል። የስቴት ስር መለቀቂያ ቅዱን በሚመዘገቡበት ቀን ይዘው ወደ ፍርድ ቤት መምጣትዎ አስፈላጊ ነው ። ምክንያቱም መንግስት ክሶችን በፍርድ ቤት ማቅረቡን እና አለመቅረቡን ለማጣራት የሚያስፈልግ መረጃን የያዘ ነው ።

በስቴት ስር የመለቀቅ ሁኔታዎን አስመልክቶ ፣ ከአንዳንድ ሰው ወይም ሰዎች ጋር እንዳይገናኙ እና / ወይም ወደ ፍርድ ቤት እስኪቀርቡ ድረስ ከአንድ የተወሰነ ቦታ እንዲርቁ ሊታዘዙ ይችላሉ ።

**ለጉዳዩ መረጃ**  
በጉዳይዎ ሁኔታ ላይ መረጃ ለማግኘት በዲሲ ጠቅላይ ፍርድ ቤት የወንጀል ክፍል የደንበኞች አገልግሎት መስመር (202) 879-1373 ላይ ይደውሉ ።

#### በቦንድ መለቀቅ

በቦንድ ማዘዣ ትእዛዝ ተይዘዎልሁ። ማዘዣውን የሰጠው ዳኛ ባስቀመጠው የገንዘብ መጠን መሰረት የቦንድ ገንዘቡን መክፈል ይችላሉ። ቦንዱን ከክፈሉ በዚህ ሰነድ ገጽ 1 ላይ በተጠቀሰው ቀን እና ሰዓት በፍርድ ቤት እንዲቀርቡ ይለቃልሉ። በዚያ ቀን እና ሰዓት ካልተገኙ ለእስራትዎ አዲስ የቦንድ ማዘዣ ሊወጣ ይችላል። አቃቤ ህጉ ክሱን ለመተው ቢወስንም እንኳ ባለመቅረብ ሊከሰሱ ይችላሉ። በፍርድ ቤቱ ቀጠሮ መሰረት አለመቅረብም የክፈሉትን የቦንድ ገንዘብ እንዲከስሩ ያደርጋል።

#### የፖስት እና የፎርሬት ገንዘብ

ብቁ በሆነ ወንጀል ከተከሰሱ እና ፖስት እና ፎርሬት ለማድረግ ብቁ ከሆኑ ለወንጀል በፍርድ ቤቱ የተቀመጠውን የገንዘብ መጠን ይከፍላሉ እናም ጉዳዩ ያበቃል ። የተቀመጠውን መጠን ለመክፈል ከመረጡ ፣ ገንዘቡን ፎርሬት ለማድረግ በመስጠትዎ ምክንያት ገንዘብዎን መልሰው ማግኘት አይችሉም። ፖስት እና ፎርሬት ካደረጉ በማንኛውም ተከታይ የወንጀል ፣ የሲቪል ወይም የአስተዳደር ሂደት ወይም እርምጃ ውስጥ የዲስትሪክት አፍ ኮሎምቢያ ፍርድ ቤት ወይም ወኪል የትኛውም ማዕቀብ ፣ ቅጣት ፣ የተሻሻለ ፍርድ ወይም አንዳንድ የሲቪል ሙብቶችን የመንፈግ እርምጃ ተግባራዊ አያደርግም። የእስር መዝገብ ይኖርዎታል። የእስር መዝገብዎን ለማዘጋት ለጠቅላይ ፍርድ ቤት አቤቱታ ማቅረብ ይችላሉ ። መዝገብዎን በማዘጋት ዙሪያ ተጨማሪ መረጃ ለማግኘት የኮሎምቢያ ዲስትሪክት የህዝብ ጥብቅ አገልግሎትን በ 202-628-1200 ወይም በኢሜል በ [www.pds.dc.org](http://www.pds.dc.org) ላይ ማግኘት ይችላሉ ።

- ሃሳብዎን ከቀየሩ እና ክሶቹ ላይ ለመከራከር ከወሰኑት ገንዘብን ከሰጡ በኋላ በፍርድ ቤት ለመቅረብ እንደሚመርጡ ከወሰኑ ፣ ከዛሬ ቀን ጀምሮ በ 90 ቀናት ውስጥ “ፎርሬቶችን ለማስቀረት የሚደረግ እንቅስቃሴ” ማቅረብ ይችላሉ።
- መንግስት የፖስት እና ፎርሬት ውሳኔዎን ለመቃወም ከወሰኑት የኮሎምቢያ አውራጃ የዐቃቤ ሕግ ጽሕፈት ቤት ፣ የዚህ ጉዳይ ዐቃቤ ሕግ በ 90 ቀናት ውስጥ “ፎርሬቶችን ለማስቀረት የሚደረግ እንቅስቃሴ” ፋይል ማቅረብ ይችላል ።
- ፍርድ ቤቱ አቤቱታውን ከፈቀደ ምን ይሆናል? የእርስዎ አቤቱታ ወይም የመንግስት አቤቱታ ተቀባይነት ካገኘ ክሶቹ እንደገና ይተላለፋሉ እና ወደ ፍርድ ቤት መሄድ ይኖርብዎታል ። ለጠበቃ መክፈል የማይችሉ ከሆነ የተሻሻለ አማካሪ ለማግኘት ብቁ ሊሆኑ ይችላሉ ።

ፖስት እና ፎርሬት ላለማድረግ ከመረጡ እና የወንጀል ጉዳዩን ለመቀጠል ከመረጡ በስቴት ስር መለቀቅ ብቁ ይሆናሉ።

#### አስፈላጊ ማስታወቂያ የትራፊክ ወንጀሎችን በተመለከተ በቁጥጥር ስር ለዋሉ ሰዎች

**ያለ ፈቃድ በማሽከርከር ማለትም ከታገዱ ወይም ከተሰረዙ በኋላ** በማሽከርከር በቁጥጥር ስር ከዋሉ የሚከተሉትን ሰነዶች ወደ ፍ / ቤትዎ ቀን ይዘው ቢመጡ ጉዳዮችን በቶሎ መፍታት እንዲችሉ ሊረዳ ይችላል።

- **ያለ ፍቃድ ማሽከርከር:** ህጋዊ ፈቃድ (ወይም የተማሪ ፈቃድ ከዲስትሪክት አፍ ኮሎምቢያ የሞተር ተሽከርካሪዎች መምሪያ (DMV) ወይም ከክልል ውጭ የሆነ ህጋዊ ፈቃድ እና የ 15 ዓመት የመንጃ መዝገብ ።
- **ከዕግድ ወይም ከተሰረዘ በኋላ ማሽከርከር:** ፈቃድዎ ከታገደ ወይም ከተሰረዘ ፣ ከዲስትሪክት አፍ ኮሎምቢያ የሞተር ተሽከርካሪዎች መምሪያ ወይም ከክልል የሞተር ተሽከርካሪዎች መምሪያ እንዲታገዱ ወይም እንዲሰረዙ ያደረጓቸውን ችግሮች ማረምታን የሚገልጹ ፣ ማንኛውንም ትኩት ወይም የድገማ ግዴታዎች ክፍያ እና እንዲሁም ማንኛውንም የማሰደጃ ክፍያ እንደከፈሉ በመጥቀስ የተረጋገጠ ሰነድ ማቅረብ አለብዎት። ሰነዱ በተጨማሪ ፈቃድዎ እንደታደሰ እና እርስዎ በጥሩ አቋም ላይ እንዳሉ ማመልከት አለብዎት።